

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): **28 (1982)**

Heft 12

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

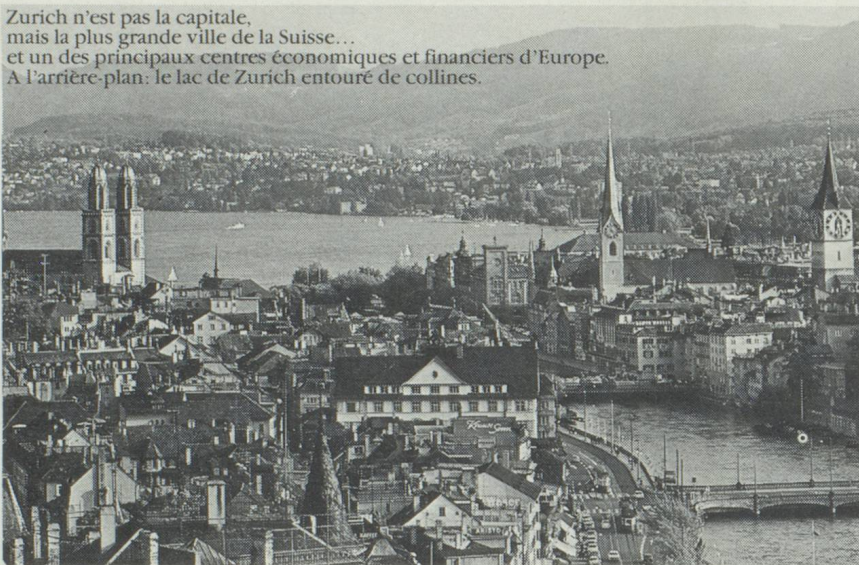
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# A toute heure, quelque part autour du globe, une succursale de la Société de Banque Suisse travaille pour ses clients.

Zurich n'est pas la capitale,  
mais la plus grande ville de la Suisse...  
et un des principaux centres économiques et financiers d'Europe.  
A l'arrière-plan: le lac de Zurich entouré de collines.



Le monde des affaires ne dort jamais complètement. Sydney, Zurich, Londres, Tokyo, New York... au rythme des fuseaux horaires il y a toujours une bourse débordante d'activité, où sont négociés des titres, des devises, de l'or, d'où sont transmis à travers le monde les derniers cours et les tendances du marché.

Et à toute heure, là où le soleil se lève, une partie de nos 14 500 col-

laborateurs reprend son travail, à Los Angeles, à Bahreïn, à Singapour, à Atlanta, à Zurich ou ailleurs. Le téléphone sonne... les opérations commencent: devises, émissions, accreditifs, financements, placements... Un cycle qui heureusement ne connaît pas de fin.

Avec ses succursales et ses représentations implantées sur les cinq continents, la Société de Banque Suisse occupe une position clé. Branchée sur l'actualité dans les centres internationaux de la finance et de l'économie, elle est en mesure de percevoir les possibilités les plus favorables à l'endroit même où elles se présentent et d'intervenir directement en faveur de ses clients.

Prenez contact avec nous: vous saurez pourquoi on nous appelle fréquemment «the key Swiss bank».



**Société de Banque Suisse**  
Schweizerischer Bankverein  
Swiss Bank Corporation

## The key Swiss bank

**Direction Générale** à CH-4002 Bâle, Aeschenvorstadt 1, et à CH-8022 Zurich, Paradeplatz 6. Plus de 190 succursales en Suisse.  
**Paris:** 11bis, rue Scribe. **Monte-Carlo:** Banque de Placements et de Crédit, 2, avenue de Grande-Bretagne.